

**Proste, niskooprocentowane  
pożyczki dostosowane do  
potrzeb małych firm i organizacji  
non-profit z Connecticut.**

**CONNECTICUT SMALL BUSINESS BOOST FUND** to nowe źródło, które pozwoli Twojej firmie ruszyć do przodu.

Wspierany przez DEPARTAMENT ROZWOJU GOSPODARCZEGO I SPOŁECZNOŚCI CONNECTICUT, fundusz daje Ci wsparcie finansowe, którego potrzebujesz, aby się rozwijać.



## Elastyczne. Osobiste. Finansowanie.

### FUNDUSZ CONNECTICUT SMALL BUSINESS BOOST

FUND zapewnia dostęp do elastycznego finansowania wydatków kapitałowych i kapitału obrotowego oraz łączy właścicieli firm z usługodawcami oferującymi wsparcie.

To osobiste, sprawiedliwe podejście do kredytowania. Ponieważ liczysz się bardziej niż cyfry w arkuszu kalkulacyjnym.

### APLIKUJ TERAZ

- Brak opłat początkowych
- Usprawniony proces składania wniosków
- Szybkie terminy zatwierdzania wniosków
- Wsparcie w wielu językach

### ELASTYCZNE POŻYCZKI

Pożyczki na kapitał obrotowy można przeznaczyć na:

- // Sprzęt
- // Wynagrodzenia
- // Media i czynsz
- // Kwalifikujące się refinansowanie
- // Marketing i reklamę
- // Remonty
- // Pozostałe wydatki

### WYMAGANIA KWALIFIKACYJNE

- Działalność w Connecticut
- Nie więcej niż 100 pełnoetatowych pracowników
- Roczne przychody poniżej 8 milionów dolarów
- Firmy i organizacje non-profit muszą działać przez co najmniej rok przed datą złożenia wniosku
- Dla firm rozpoczynających działalność dostępna jest niewielka kwota finansowania**

## Sprawiedliwe podejście do kredytowania.

Wiele małych firm i organizacji non-profit w Connecticut napotyka na przeszkody w dostępie do zasobów finansowych. Dotyczy to zwłaszcza organizacji działających na obszarach dotkniętych kryzysem, a także tych prowadzonych przez kobiety, osoby niepełnosprawne, weteranów i osoby kolorowe. Fundusz Connecticut Small Business Boost Fund został stworzony, aby zapewnić dostęp do kapitału obrotowego tym, którzy go najbardziej potrzebują, co z kolei stymuluje ożywienie gospodarcze w Connecticut.

# 4,5%

OPROCENTOWANIE  
DLA ORGANIZACJI  
NON-PROFIT  
I MAŁYCH FIRM

# 60 i 72

MIESIĘCZNY OKRES SPŁATY

### SMALL BUSINESS BOOST FUND

ELASTYCZNE POŻYCZKI NA  
KAPITAŁ OBROTOWY

NISKIE OPROCENTOWANIE

POŻYCZKA OD 5 000  
USD DO 500 000 USD  
(w zależności od  
kwalifikacji)

## Lokalni pożyczkodawcy zaangażowani w Twój sukces.

Dzięki Funduszowi Connecticut Small Business Boost Fund, wnioskodawcy mogą współpracować bezpośrednio z lokalnymi pożyczkodawcami, którzy mają duże doświadczenie w udzielaniu pożyczek dla małych firm. Jest to punkt kompleksowej obsługi dla właścicieli firm, w którym mogą uzyskać wsparcie biznesowe i wskazówki przed, w trakcie i po złożeniu wniosku o pożyczkę.



## CZEGO OCZEKIWAĆ?

Zainteresowani pożyczkobiorcy składają wstępny wniosek za pośrednictwem portalu internetowego pod adresem [CTSmallBusinessBoostFund.org](http://CTSmallBusinessBoostFund.org)

W ramach portalu kwalifikujący się pożyczkobiorcy zostaną powiązani z pożyczkodawcą społecznościowym.

## JAK ZŁOŻYĆ WNIOSEK?

Wejdź na stronę [CTSmallBusinessBoostFund.org](http://CTSmallBusinessBoostFund.org)

**NAWIĄŻ KONTAKT ZE SWOIM POŻYCZKODAWCĄ SPOŁECZNOŚCIOWYM JUŻ DZIŚ!**



[CTSmallBusinessBoostFund.org](http://CTSmallBusinessBoostFund.org)

**ZASTRZEŻENIE:** Ze względu na ograniczoną ilość dostępnych środków oraz spodziewaną dużą liczbę wniosków, przewiduje się, że nie wszyscy zainteresowani będą mogli otrzymać pożyczkę. Wnioski będą rozpatrywane na bieżąco i będą zarządzane tak, aby wspierać cele programu. Czas potrzebny na rozpatrzenie wniosku będzie zależał od liczby wniosków otrzymanych przez dopasowanego pożyczkodawcę społecznościowego. Należy pamiętać, że złożenie wniosku nie wskazuje na kwalifikowalność i nie oznacza, że pożyczka zostanie zatwierdzona lub sfinansowana. Dodatkowe informacje będą wymagane we wniosku, które określą, czy Twoja firma kwalifikuje się do wypłaty pożyczki. Zalecamy jak najszybsze złożenie wniosku. Wszystkie stawki i warunki pożyczki mogą ulec zmianie. Aktualizacja stópki na ostatniej stronie broszury poprzez dodanie zdania na jej końcu: Pożyczki dostępne za pośrednictwem tego programu są wyłącznie pożyczkami biznesowymi, a nie pożyczkami na cele osobiste, rodzinne lub domowe.